

сессии, а также свою глубокую приверженность этому документу³⁵,

ссылаясь также на то, что в Декларации о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения Организации Объединенных Наций указывается, что в течение этого периода необходимо приложить новые усилия по достижению соглашения о сокращении военных расходов и переключении сэкономленных таким образом средств на экономическое и социальное развитие, особенно в интересах развивающихся стран³⁶,

ссылаясь далее на положения своей резолюции 34/83 F от 11 декабря 1979 года, впоследствии подтвержденные в ее резолюциях 35/142 A от 12 декабря 1980 года, 36/82 A от 9 декабря 1981 года, 37/95 A от 13 декабря 1982 года, 38/184 A от 20 декабря 1983 года, 39/64 A от 12 декабря 1984 года и 40/91 A от 12 декабря 1985 года, в которых предусматривается, что необходимо придать новый импульс попыткам достижения соглашений о замораживании, сокращении или каком-либо другом сбалансированном ограничении военных расходов, включая адекватные меры контроля, удовлетворяющие все заинтересованные стороны,

учитывая различные предложения, представленные государствами-членами, а также деятельность, осуществленную до настоящего времени в рамках Организации Объединенных Наций в области сокращения военных бюджетов,

считая, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, и другая осуществляемая в рамках Организации Объединенных Наций деятельность, связанная с вопросом сокращения военных бюджетов, должны рассматриваться как имеющие основной целью достижение международных соглашений о сокращении военных расходов,

отмечая, что Комиссия по разоружению на своей основной сессии в 1986 году достигла согласия относительно вышеупомянутых принципов, за исключением одного принципа, в отношении которого государства-члены предложили различные варианты формулировки³⁷,

1. *вновь заявляет о своей убежденности* в возможности достижения международных соглашений о сокращении военных бюджетов без ущемления права всех государств на безопасность, которой не наносилось бы ущерба, а также на самооборону и суверенитет;

2. *призывает* все государства, в частности государства, обладающие наиболее крупным военным потенциалом, до заключения соглашений о сокращении военных расходов проявлять сдержанность в своих военных расходах в целях переключения сэкономленных таким образом средств на эконо-

мическое и социальное развитие, особенно в интересах развивающихся стран;

3. *вновь подтверждает*, что людские и материальные ресурсы, высвобожденные в результате сокращения военных расходов, могли бы быть переключены на экономическое и социальное развитие, особенно в интересах развивающихся стран;

4. *предлагает* Комиссии по разоружению продолжить рассмотрение пункта, озаглавленного "Сокращение военных бюджетов", и в этом контексте на ее основной сессии в 1987 году завершить работу над последним несогласованным пунктом принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, и представить свой доклад и рекомендации Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

5. *вновь обращает внимание* государств-членов на тот факт, что определение и разработка принципов, которые должны направлять дальнейшие действия государств в области замораживания и сокращения военных бюджетов, могли бы способствовать согласованию мнений государств и созданию доверия между ними, что содействовало бы достижению международных соглашений о сокращении военных бюджетов;

6. *настоятельно призывает* все государства-члены, в частности государства, обладающие наиболее крупным военным потенциалом, повысить их готовность к конструктивному сотрудничеству в целях достижения соглашений о замораживании, сокращении или каком-либо другом ограничении военных расходов;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Сокращение военных бюджетов".

94-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года

41/58. Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

A

ВТОРАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА И НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) И ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ И ОБ ИХ УНИЧТОЖЕНИИ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 2826 (XXVI) от 16 декабря 1971 года, в которой она одобрила Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении и выразила надежду на то, что к Конвенции присоединится наибольшее число государств,

ссылаясь на свою резолюцию 39/65 D от 12 декабря 1984 года, в которой она отметила, что по просьбе большинства государств - участников Конвенции

³⁵ Там же, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9-13 повестки дня, документ A/S-12/32, пункт 62.

³⁶ См. резолюцию 35/46, приложение, пункт 15.

³⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 42 (A/41/42), пункт 28.8.

вторая Конференция участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции будет проведена в 1986 году,

напоминая, что государства — участники Конвенции собрались в Женеве 8—26 сентября 1986 года в целях рассмотрения действия Конвенции, чтобы убедиться в том, что цели преамбулы и положений Конвенции, включая положения, касающиеся переговоров по химическому оружию, осуществляются, *отмечая с удовлетворением*, что на момент проведения второй Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции участниками Конвенции являлись более ста государств, в том числе все постоянные члены Совета Безопасности,

1. *с удовлетворением отмечает*, что 26 сентября 1986 года вторая Конференция участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции консенсусом приняла заключительную декларацию³⁸;

2. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие виды обслуживания, которые могут потребоваться для осуществления соответствующих частей заключительной декларации;

3. *призывает* все подписавшие Конвенцию государства, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, безотлагательно сделать это и призывает также те государства, которые еще не подписали Конвенцию, как можно скорее присоединиться к государствам — участникам Конвенции, содействуя тем самым достижению всеобщего присоединения к Конвенции и укреплению международного доверия.

*94-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года*

В

ЗАПРЕЩЕНИЕ ХИМИЧЕСКОГО И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 75 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³⁹, в котором говорится, что полное и эффективное запрещение разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожение являются одной из наиболее срочных задач в области разоружения,

будучи убеждена в срочной необходимости скорейшего заключения конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении, которая внесла бы значительный вклад в дело всеоб-

щего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

подчеркивая необходимость расширения международного сотрудничества в химическом производстве в мирных целях,

учитывая, что заключение конвенции о запрещении разработки, производства и накопления всех видов химического оружия и о его уничтожении содействовало бы достижению этой цели,

подчеркивая сохраняющееся значение Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года⁴⁰,

будучи преисполнена решимости полностью исключить на благо всего человечества возможность применения химического оружия путем скорейшего заключения и осуществления конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении, что дополнило бы обязательства, взятые в соответствии с Женевским протоколом от 17 июня 1925 года,

высоко оценивая работу, проделанную Конференцией по разоружению в ходе ее сессии 1986 года в отношении запрещения химического оружия, и прогресс, достигнутый на переговорах,

считая желательным, чтобы государства воздерживались от любых действий, которые могли бы отсрочить или еще более осложнить переговоры, и проявили конструктивный подход к таким переговорам и политическую волю в целях скорейшего достижения соглашения относительно конвенции о химическом оружии,

подчеркивая необходимость остановить дальнейшее наращивание арсеналов химического оружия и воздерживаться от развертывания такого оружия на территории других стран, а также необходимость вернуть химическое оружие, размещенное за границей, в пределы национальных границ государств, которым оно принадлежит,

выражая глубокое беспокойство по поводу решений о производстве новых видов химического оружия, а также по поводу его предполагаемого развертывания,

приветствуя договоренность между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки относительно активизации усилий, направленных на заключение эффективной и поддающейся проверке международной конвенции о всеобщем и полном запрещении химического оружия и уничтожении существующих запасов такого оружия,

принимая к сведению предложения и инициативы о создании в различных районах зон, свободных от химического оружия, направленные на содействие полному запрещению химического оружия и достижению надежной региональной и международной безопасности,

³⁸ WWC/CONF.II/13, часть вторая.

⁴⁰ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), No. 2138, p. 65.

приветствуя заключительную декларацию второй Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмотрению действия Конвенции³⁸, в которой подчеркивается срочная необходимость запрещения химического оружия,

1. *вновь подтверждает* необходимость скорейшей разработки и заключения конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении;

2. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению активизировать переговоры, с тем чтобы представить проект конвенции о полном запрещении химического оружия Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

3. *вновь подтверждает свой призыв* ко всем государствам добросовестно вести серьезные переговоры и воздерживаться от любых действий, которые могли бы затруднить переговоры о запрещении химического оружия, и в частности воздерживаться от производства новых видов химического оружия, а также от развертывания химического оружия на территории других государств;

4. *обращается с призывом* ко всем государствам всемерно содействовать заключению такой конвенции;

5. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подсобных газов и бактериологических средств.

94-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года

C

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ
(БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 40/92 C от 12 декабря 1985 года,

вновь подтверждая настоятельную необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года³⁹, и присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года⁴⁰,

вновь выражая свою озабоченность в связи с сообщениями о применении химического оружия и признаками его появления в арсенале все большего числа стран, а также в связи с возрастающим риском того, что оно может быть применено вновь,

³⁹ Резолюция 2826 (XXVI), приложение.

отмечая международные усилия, направленные на укрепление соответствующих установленных в международном порядке запретов, включая усилия по разработке надлежащих механизмов по установлению фактов,

ссылаясь на свою резолюцию 40/94 L от 12 декабря 1985 года, в которой она, в частности, подчеркнула основополагающее значение полного осуществления и строгого соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

подтверждая свою приверженность делу защиты человечества от химической и биологической войны,

1. *призывает* к соблюдению существующих международных обязательств в отношении запрещения химического и биологического оружия и осуждает все действия, нарушающие эти обязательства;

2. *решиительно поддерживает* усилия, предпринимаемые в целях обеспечения как можно более эффективного запрещения химического и биологического оружия;

3. *настоятельно призывает* Конференцию по разоружению активно продолжать и ускорить свои переговоры по многосторонней конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения химического оружия и о его уничтожении;

4. *призывает* все государства до разработки такой конвенции сотрудничать в усилиях по предотвращению применения химического оружия и в усилиях по установлению фактов в случае сообщений о таком применении и руководствоваться в своей национальной политике необходимостью сдерживать распространение химического оружия.

94-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года

D

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ
(БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся полного и эффективного запрещения разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожения,

подтверждая настоятельную необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года³⁹, и присоединения всех государств к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, подписанной в Вашингтоне, Лондоне и Москве 10 апреля 1972 года⁴⁰,

принимая к сведению заключительный документ второй Конференции участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении по рассмат-

рению действия Конвенции, принятый консенсусом 26 сентября 1986 года⁴¹, и в частности статью IX заключительной декларации Конференции⁴²,

рассмотрев доклад Конференции по разоружению⁴³, который включает, в частности, доклад ее Специального комитета по химическому оружию⁴³, и отмечая, что, следуя прецедентам, созданным в 1984 и 1985 годах, консультации продолжаются в период между сессиями, что позволяет посвятить больше времени переговорам,

будучи убеждена в необходимости приложить все усилия для продолжения и успешного завершения переговоров о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении,

1. *принимает к сведению* работу, проделанную Конференцией по разоружению в ходе ее сессии 1986 года в отношении запрещения химического оружия, и, в частности, с удовлетворением отмечает работу по этому вопросу ее Специального комитета по химическому оружию и прогресс, о котором сообщается в его докладе;

2. *вновь выражает при этом свое сожаление и озабоченность* в связи с тем, что, несмотря на достигнутый в 1986 году прогресс, еще не разработана конвенция о полном и эффективном запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении;

3. *вновь настоятельно предлагает* Конференции по разоружению в первоочередном порядке активизировать в ходе ее сессии 1987 года переговоры по такой конвенции и предпринять еще более энергичные усилия, в частности путем увеличения в течение года количества времени, которое она посвящает таким переговорам, с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив, с тем чтобы как можно скорее окончательно разработать конвенцию, и вновь учредить для этой цели ее Специальный комитет по химическому оружию с мандатом 1986 года.

4. *предлагает* Конференции по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о результатах ее переговоров.

*94-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года*

41/59. Всеобщее и полное разоружение

А

ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ И ПРИМЕНЕНИЯ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,
ссылаясь на свою резолюцию 40/94 D от 12 декабря 1985 года,*

⁴¹ BWC/CONF.II/13.

⁴² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 27 (A/41/27).*

⁴³ *Там же, пункт 87.*

1. *принимает к сведению* ту часть доклада Конференции по разоружению о работе ее сессии 1986 года, которая касается вопроса о радиологическом оружии, в частности доклад Специального комитета по радиологическому оружию⁴⁴;

2. *принимает также к сведению* рекомендацию Конференции по разоружению о том, что следует вновь учредить Специальный комитет по радиологическому оружию в начале ее сессии 1987 года;

3. *признает*, что работа, проделанная Специальным комитетом в 1986 году, является полезной в плане осуществления данного ему мандата;

4. *просит* Конференцию по разоружению продолжать свои переговоры по этому вопросу в целях скорейшего завершения своей работы с учетом всех предложений, представленных Конференции на этот счет, результат которой должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

5. *просит также* Генерального секретаря передать Конференции по разоружению все соответствующие документы, относящиеся к обсуждению всех аспектов этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее сорок первой сессии;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия".

*94-е пленарное заседание,
3 декабря 1986 года*

В

ОБЪЕКТИВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ВОЕННЫМ ВОПРОСАМ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на пункт 105 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁹, согласно которому государства-члены поощряются к обеспечению лучшего распространения информации по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

признавая, что принятие конкретных мер по укреплению доверия на глобальном, региональном или субрегиональном уровнях значительно способствовало бы ослаблению международной напряженности,

подчеркивая, что необходимость таких мер на региональном и субрегиональном уровнях имеет особое значение,

считая, что принятие таких мер будет содействовать большей открытости и "прозрачности", тем

⁴⁴ *См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 27 (A/41/27), пункт 102.*